

## Mi Dikte Tuarna Ram

*Office pakhat hian ka va lêng ve a. Nula pakhat hi a lo thu ve hnâp mai a. Vânlalsailova'n 'Hriat loh sakhming hmêltha ka.....' a tih ang deuh kha ka niâwm e. tha mawimâm tak a ni. Chu nula chuan a tawngkam tha tak tak mai chuan min lo fiam a, min fak nge inbâwl tih pawh chu ka hre hrang thiam lo. Min fak ve chuan ka hria, ni lo kan infiam a ni zâwk.*

*Chutia fakna ang reng ka dawn tâkah chuan ka naihtuahna te chu a kal thui ve zêl a, fak lâwm lo kan awm lova, a faktu a zirin a lâwmawm dân pawh hi a thûk hlei dân mange, ka ti a. Mi thatna leh dikna na nâ nâ-ah hi chuan lo infak zêl mai hi a tha e, chuvângin mi dik leh fak tlâk chu tawngkam tha tal pawn lo infak zêl mai hi mi tin ten kan tih tûr a ni a, kan chawimawi thiam bâwk tûr a ni. He ti lam hi kan tlachham tlâng hle hlawm âwm e.*

*Kan thil tihna kawng hrang hrangah pawh hian thil kan thlîr zauthiam a pawimawh tawh hle. Mi dik leh tha te an dikna leh an tih thatna anga kan chawimawi thiam loh chuan Beidawn chin leh thil tha tih pawh sâwt lo anga a lan chinah chuan, 'thatin awmzia a nei lo' tiin mi tha sa pawh misual leh that chhia-ah kan chantîr mai ang tih a hlauh awm a, kan awm tawh nual bawk.*

*Kan ram chu Democracy ram a ni kan ti a, kan in thlang fo thîn. Politician pawh kan tam mai. Hêngah te pawh hian chhûng leh khat leh mahni party puite duhsak pawh hi thil âwm tak a ni a, kan tih tûr a nihna lai pawh a awm. Mahse he tiang hlîra thil kan thlîr chuan kan ram hian hma a sâwn tak tak thei lovang. Duhsak zâwng leh ngaih pawimawh zâwng kan nei a nih pawhin chûng kârah tal chuan Mi dik leh taima, thiam, leh thate, tân hian hmun kian then ve ila, chu chuan taimâk leh that leh mi dik ni tûra inelna (intih that siak) te a hringchhuak ngei ang.*

*Hetiang ang a, kan tih hunah chuan kan ram hian mi tha leh mi dik leh taima a chherchhuak ang a. Hma pawh kan sâwn chak ngei ang. Chutiang a nih loh chuan Mi dikte leh Mi thate Tuarna ramah kan ram hi kan siam mai ang tih a hlauhawm hle. A sual thiam thiam leh dikna pawisa miah lo te, an dinchhanna leh duhsakna an chan fona ram kan nih loh nân mi tinin mi tha leh dikte i chawimawi thîn ang u.*

## **PC.Chuadinga**

### THIL ROPUI TUR

Inring rengin awm rawh u, a hun leh ni kan la sawi thei lo mahse thil ROPUI TAK TUR ni tlat si.

Kan ram a la awm ngai meuh lo thalaite leh mi zawng zawngte tâna tangkai tûr chu hei hi a ni. Lai District chau huapin FÂR PÂK Award Ropui takin kan thlangin kan sem dân a ni. I beng lo chhi la Fâr Pâk lo chhiar thîn rawh. Kan thlan tûr langsâr zual te chu.

1. Zaithiam ber (Mipa leh Hmeichhia)
2. Zaipâwl tha ber (Local Church)
3. Thuziak thiam ber.
4. A tha zâwnga lâ ber.
5. Sorkâr hnathawk rinawm ber.
6. Cassette siam tha ber.
7. Hla phuah thiam ber.

Hêngte hi tûna kan tâlan mai theihte an ni a. November thla chhûnga thlan fel tum a ni. Tin, a thlanna Form hi October thlaah sem chhuah a october thla vêkah thawn lêt vek tûr a ni ang. Tin, a thlandân chungchângah thurâwn kan dawng thei reng a. Kan zawm vek ang tihna erawh a ni lo. A wawi khatna a nih dâwn avângin a felhul fai vek thei dâwn lova, kei ni pawn sawisêl tûr kan nei teuh dâwn a ni.

Tûn atangin Kohhran hrang hranga Inkhâwmpui zaipâwl leh zai hrim hrimte nên ngun takin lo ngaithla ru le. Tin, CYLA-in hetiang lam Meet hi a buatsaih dâwn a chûng atang pawh chuan a thlan dân kan thiam thei ang chu. A tûl angin Issue lehah kan chhunzawm ang.

**Editor.**

## ÊNG LO AWM RAWH SE

### **H.Lalnunsânga**

India ramin zalênna a hmuh khân, mahni kutke-a ding leh inenkawl tûr a ni ta si a; hotuten Enge kan mamawh hmasak tia an ngaihtuahin, inenkawlna Dân leh Hrai; misual hremna tûr leh misual laka himna tûr te; mi tha leh dik humhalh leh vên him nân te kan mamawh hmasa tih hriain Constitution an siam a. India ramah hnam hrang hrang leh sakhaw hrang hrang bia; changkâng leh hnufual, hnam tha leh hnuaihning kan awm avângin chûng hnam tin te chu annih nihna zâwn theuh atanga kan pârchhuah theih nân dân chi hrang hrang siam a ni ta a ni.

Hmasâwnna leh finna thang pung zêlah hmanraw dik leh tha mamawh zêl a ni a. Chu thil kan mamawh, hmasâwnna leh intodelhna tûra tinrênga hman theih chu THACHAKNA 'POWER' hi a ni. Khâwl thiltihtheihna tangkai leh awlsam nei tûr chuan Power neih hi a bul a ni a, hman nghâl atân chhuanchhum leh hmeh ên mai bâk pawh tangkaina tam tak a awm a. Thim hnuaiyah chuang engmah a tih theih loh avângin siamtu Pathian pawhin Êng a ngai pawimawh hmasa ber a ni tûr a ni, nizung chakna (solar energy/power) hman tûrin "ÊNG LO AWM RAWH SE" tiin a siam hmasa ber a ni.

Siamtuin finna a pêk hmangin mihring chuan a mamawh dap chhuakin a siam belh zêl a, ni êng chakna aia chhawr tam theih zâwk dapin Tuihu chakna (stream engine) a siam a mei chakna petrol hmanga current a siam chu tipung zêlin KÂWLPHE THA a lo siam chhuak ta a, chu chu ren-tin-daih atân kan hmang ta a ni. Thomas Alva Edisonan 'Arpui pawhin a tui a awpkeu thei a, kei pawhin ka thei ve ang' tia a awp ang kha tûl tawh lovin arpui awl tîrin electricity-in ârnote kan nei thei a. Damdawi Inah hna hrang hrang thawh nân hman a ni a, Zaipâwl pawhin current a awm loh chuan hla an rem thei tawh lo a ni a, chuti taka tangkai chu a ni. Power ngaihthah hruaitu chu thlan loh ngam tûr a ni tawh mai. Electric bill pângngai bâkah mombati man kan chawi nasa lutuk pawh hi a tenawm.

Kan Chief Minister Pu Zovan mau tangkaina hria intiin kan ram mau hnualsuatin foreign mau chîn uar a rawt a, tha tihsak phawt ila. Mi faten floppy, compact disc etc a tih laia small scale industries kan la tlânsan thei lo a nih pawhin Silchar lehkhapuan (paper) leh Tile (Abestos corrugated sheet) inchuh lova intodelh nân Paper Mill hi ngai pawimawh tel se a fuh zâwk ngei ang tih ka ring tlat. Hemi atân hian kan ram mau ngei mai hi a tha lo thei lovang. Computer leh E-mail pawh ti ve thîn mah ila, he paper hman hi chu a bâng dawng chuang lova, sorkâr leh kohhran, sikul tin leh chanchin bu mi te

hman, mi mal tin hman hi pakla hisâpa han chhût pawh hian kumtin chêng nuai tam silcharah kan vawmthla tih hnial rual a ni lo.

Silchar tih fo hi ning hle mah ila, a la sawi loh theih tlat loh. Maida leh atta te, pineapple leh mango squash leh thil dangah pawh kan la dâwt lo thei silo. Silchar maida aia phut vâ tha zâwk leh vitamin ngah zâwk leh takna zâwk pawh kan kawl reng asin! A chawr hun tawhah chuan boruakah pawh khai reng mah ila, Pângbâl hi zu han chawr tho thîn a! Leichhia pawh a ngam êm êm a, a tha hle zêl a. A! maida lam atân chauh a tha lova, a hnah hi kan sa duh ber, vawksa siamna khâwl, vawkchaw atân a tha leh êm êm a ni.

Tûn laiah '**Ramar i thlan dâwn chuan Chepa thlang mai la, Chepa i thlan dâwn leh thlang law law rawh**' a intih theih tawh loh; kan fa kal thei ngawr ngawr pawhin thil tha zâwk an hre tlat tawh a, ruahmanna tha leh rêl dik pawh a tûl tawh. Pathianin ram hausakna min pêk mau ngei hian intodelhna step pakhat kan zawh hi a tûl a ni. Paper siamna tûr Raw materials (Mau) lâkkhâwm nân kawngtha (communication) kan mamawh bawh a, maida tha mi leh khawpui sahehho kan supply nân transport kan mamawh bawh a, mau thiarna tûr nê, hmanna awmsa atân chuan Loan pawh pêk a hahdamthlâk ngei ang. Thil dang chu atangkai lo/tûl lo tihna ni lovin kan ram intodelhna tûra thil pawimawh hmasa chu (a) POWER (b) Communication/Transport (c) Farming te hi an ni phawt mai a, TRI-NITY tluk dâwna kan dah pawimawh a tûl a ni.

Lehkhathiam hna hmu lovin chhûngkaw tam zâwk min luhchilh tawh avângin kan hotute hian tûn atang hian zirna/trainingna hmun hrang hrangah electric lam te trade chi hrang hrang zir tûr in tirhna châng hria se, canning leh bottling lam te nê tanlâk a tûl tawh a ni.

Rorêltu lamah Pathian thu angin kal tum tawh se, a nei nung nung, a fêng chîng chhîng tih ni lovin, a taima ma, a rinawm awm tiin competition world-ah kan lût tawh ang a. 'Hnathawktu hlawh chu bata ruat a ni' tiin sorkârin hlâwk takin thawhchhuah te a leisak a, duhâмна leh mahni hmasialna chu hmun kan siam sak tawh lovang. Hmeithai te, kuttualleichham te, en pawha tanpui ngai te chu Relief & Rehabilitation Dept-in an enkawl ang a, tuman chan khalh an tum lovang.

A tha lam hlîra intihsiakna kawng kan zawh tawh dâwn avângin Development dîla kâwla nichhuak chhiara Office lama fehchhuah leh Hotute lû tihai thîn te endawngnain kan thinlungah thu a neih avângin Hotute lû hai dân adang tawh ang. "Chu mi chu tanpui tlâk a ni, Office rawn kal chu sawi loh, Inah pawh hmuh tûr a awm hman si lova, tanpuina a Inah zu pe rawh u," tih te, "Lâwmman zu pe rawh u" tih te, "Bul tanna zu pe teh u" tih te kha sorkâr hna a ni tawh anga, government servant an nih ang takin an thawk tawh dâwn a ni.

Infiamna lamah pawh "Chu mi vêng chu inkawibahah an champion, Inhnawk an thiam fâl" tih te, TÊ LUA awm lovin competition-in kan kal vek ang a, chu mi chuan Trophy a donate a, Hall of Fame-ah ziahluh a ni ve ta. Ram pâwna kal tûrin Davida pan a sponsor tih te a lo ni tawh ang a. Pu Rama Poultry Farm-in Egg eating competition bul an tum Artui 1000 an thawh tui 10 ei thei lo chu tel loh tûr...han tih pheih chu Hall-ah kan lêng lo. A râpthlâk tûr zia chu ka sawi thei lo tih kha a sakin kan sa mai ang chu.

Hmasâwnna leh Intodelhna rah lawh tûr hi rah thuai thuai se Sawngkhawi khatin ka lo ang. (*PC.Chuaudinga'n a ti*).  
(Pu Nuna, hi kan founder a ni bawk a. Article tha tak tak min ziak sak a, min thlahthlam loh avângin kan lâwm hle-**Ed**).

tHALAI TEN ZIRNA (EDUCATION)  
DIK KAN MAMAWH  
(June 30. Paper Presented)

### **PC.Chuaudinga**

Henry Ford chuan 'Kum 20 mi a ni emaw kum 80 mi pawh nisela ZIRNA a chawlhsan chuan TAR a ni' a ti. Mi thiamten mihring damchhûng chu zirna hlîr a nih thu an sawi bawk thîn. Kan ramin zirna kawngah tan kan la nasa êm êm a. Lehkha thiam pawh kan tam ta hle mai. Mahse, kan ram hi a ropui tial tialin a changkâng tual tual a. Mihring rilru erawh a chhe ve tial tial a ni mai lo maw thalai ten kan zir chian a tûl hle.

He kan thupui ropui zet mai hi a Ropuina angin kan sawi ropui lo ang tih ka hlau hle mai a, vei buan ngawt chi pawh a ni lo. Thiam zâwng ngeiin Mi thiamte sùlhnu nêh ka phâk ang tâwkin sawi kan tum ang a, a pawimawhna ang leh a hlutna angin ka sawithiam lo ang tih ka hlau hle mai.

**tHALAI TE** : thalaite tih chu tar ni lo, naupang ni bawk lo te an ni mai âwm e. Kan hreffiah tlâng vek a sawiffiah vak a ngai lo. Mahse, zirna (Education) erawh hi chu kan chhui bing phawt ang.

Kan Lai Autonomous District Council huam chhûnga School dinhmun i han thlîr lawk teh ang.

- 1. Primary School:** Awm zât 117, Zirtîrtu 442, Naupang 5736. School pakhatat naupang 49.02 awm ang a ni. Zirtîrtu pakhatin 12.97 theuh an chang thei.
- 2. Middle School:** Awm zât 60, Zirtîrtu 392, Naupang 2089. School pakhatat 34.81 awm ang a ni. Zirtîrtu pakhatin 5.32 theuh an chang thei.
- 3. High School:** Awm zât 11, Zirtîrtu 81, Naupang 730. School pakhatat 66.36 awm ang an ni. Zirtîrtu pakhatin naupang 9 theuh an chang thei.

Sorkârin Zirtîrtute hi kum khatah ni 212 chhûng thawk tûrin a ngai a. Ni tin Class 3-5 la ziah tûra ngaih an ni bawk. Tûn hma chuan Zirtîrtu pakhatin naupang 40/50 an enkawl a, lehkha thiam leh fel tak tak an chher chhuak teuh thîn. Tûnah chuan mi 17-in naupang 40/50 te an enkawl a. Sualna a pungin entawna passed ve mai mai an tam tawh hle. Pakhat vil aiin a chhe zâwk tlat mai. Hei vâng hian zirna (Education) awmzia hi kan zir chian a ngai ta hle a, a awmzia dik tak i han pho lang dâwn teh ang.

**ZIRNA (EDUCATION) AWMZIA** : Chhiar pur pur leh ziak zung zung thiam leh Mathematics leh Science, English te zir a hriat teuh teuh ringawt hi ZIRNA (Education) in a tum a ni mai lo, ril tak a ni. Mi thiamte pawhin kawng hrang hrangin an lo hrilhfiah tawh a. Mahse, an tum chu a thuhmun vek tho, hei hi a dik ber e, a tha ber e ti a thutlûkna siam pawh a awm chuang lo. Hrilhfiahna tam tak zînga kan duh zual te i han târlang phawt teh ang.

- (a) T.Nunn-a chuan '(Education) Zirna chu mihringa hmasâwnna leh thiltihtheihna awm tinrêngte thanlen tîr zêl hi a ni' a ti. Hei hian thiltha ti tîr a theihtâwp chhuah a kâwk bîk.
- (b) AE.Stevenson chuan, 'Zirnain a tum chu Pathian duh ang taka mihring nun leh khawvêl her danglam hi a ni' a ti ve bawk.
- (c) NCERT chuan 'Zirna (Education) hi naupang nun a thiltihtheihna kawng hrang hrangte a tha thei ang ber a thanlen tîr emaw kaihhruaia a bul vêla thil awm leh lo thleng tharte hrethiam leh hmang tangkai thiam ve zêl tûra inzirtîrna hi a ni' a ti.
- (d) Pu Ghandhi chuan ti hian a sawi, 'Keiina Education ka sawifiah dân chuan, naupang leh puitlingin thil tha lo te ti lo tûr a in sômtheihna hi Education chu a ni' tiin a sawi.
- (e) John Dewey-a chuan 'Miin thilthate tipuitling a, thil thalo te hi ti lo tûra a insôm theihna hi Education (Zirna) chu a ni e' a ti ve bawk.

Hêng mithiamten a Education (Zirna) an sawifiahna hrang hrang atang hian Education-in, a thil tum ber leh a awmzia chu kan hrechiang thei tawh mai âwm e. Mihring Nu chhûlchhuak tawh rêng rêng chu, Nu pum chhûnga kan awmlai atangin nungdam a kan awm chhûng zawng a kan finna te kan thiamna leh theihna te kawng tinrêng mai hi awmze nei leh a nihna tûr ang tak a nihtîr tûra zir hi ZIRNA (Education) chu a nih ber chu.

**ZIRNA (EDUCATION) CHUAN ENNGE A TUM:** Zirna (Education) awmzia kan sawifiahna atang khân a tângpui chu kan hre thei tawh a. Mahse keini ang Democracy State a chêngte tân hian a thiltumte kan hriatfiah a tûl tlatin ka hria a, kan chhui phawt ang. Kawng tam takin sawi theih mahse a laipui deuh nia ka hriatte lo târlang mai ila:-

- (a) ZIRNA (Education) chuan thawhrim leh taihmâk te hna thawh ngaihsân a, tumdân mumal tak nei a hna bul tan leh thawhzui zêl te, mi rinawm leh rintlâk ni tûra inzirtîr leh inkaihhruai a tumruhna nêna thawhrim min zirtîr a tum.
- (b) Khawtlâng leh ram chhûng mipuite ei leh bâr zawna kawnga hmasâwnna leh thanlen tîr zêl tûra siamthat a tihdanglam te, ziak leh chhiar thiam lo, thiam tîr tûra bei a mi zawng zawngin lehkha an zir theih dân tûr ngaihtuahsak a Ram leh Hnam hmasâwnna tûra hna kawng tinrêng a thiamna tha zâwk leh sâng buatsaih zêl.
- (c) Mihring thiltih chu mihringah a in tan a mihringah vêk a tâwp leh vek bawk thîn a, chuvâng chuan mihringin mahni tâna tha lo chu tilo tûra inzirtîr te a ni.

Hêng bâkah hian Secondary Education Commission 1952-53-in Education thiltum a sawi kawng li (4) te zînga pakhat pawimawh tak ni a ka hriat chu, 'Democracy rama a rammi/ram neitu nihna dik tak phurchhuak tûra hmasâwnna leh thanlenna hi a thiltum laipui chu a ni' tih hi. Chu chuan chhûngril nun leh khawtlâng nun siam that a, thanlentîr a hawi ber a. Ngaihtuahna fîm tak hmanga thil thar tha dawnawm thiamnate, khawtlânga dikna laltîr duhna tak tak rilru te indawhtawwna leh inhriatthiamna thûk tak neih te, Ram hmangaihtu dik tak rilru neih tîr a khawvêl huapa rilru zau tak pu thei tûra in zirtîr leh inkaihhruaite hi an huamtîr vek a ni. Kan Private School zirtîrtu hlawhtlêm zâwk ten tha takin zirtîrna an pe a. Sorkâra thawk hlawh tam zâwkten kan tluk tlat lo te hi, Ram kan hmangaih loh vâng chu kan ti ngam lovang a, in ngaihtuah chian erawh chu kan ngai a ni. Hnamdang mi kan nih si loh chuan.

**tHALAITE HARH A HUN:** India ramah Mizoram hi ziak leh chhiar thiam tehnaah pakhatna te kan ni pha hial tawh a. Tûnah pawh pahnihna (88.49) kan ni mêk bawk. Sorkâr hna hmu lo kan tamzia leh hna vânzia mipuiin kan sawi kûr lûk a. Sorkâr hotu lamin Sorkâr hnathawk kan tam tawh thu leh India ramah pawh a ram a chêng mihring

zât (Population) chhût chuan a tam ber dawttu kan nih thu te leh hlawhah pawh a hlawh sâng pâwl kan nih thu te an sawi ve thung. Sorkâr hna thawklo ten a thawk a te vânei an tih viau laiin Sorkâr hnathawkte kan hlawhah kan lungawi tak tak thei lo. Eng pâwl pâwl emaw kan din a, kan in kokhâwm a, 'sorkârin hnathawh tûr min pe a, hlawh tha tak min pe bawk a, office kan kal tlai leh kan haw hma pawhin kan hlawh min pe kim tho si a. Chuvâng chuan office tha takin i kal ang u, kan ram tân thahnem i ngai ang u' ti a rêl thâwm kan la hre meuh lo.

Mi hlawh kan chhût a tam kan ti deuh nge ni, kan in kokhâwm a office kai thatchhe ber thleng pawhin nawrh lamah chuan kan lungual phian zêl a. A nuar dân tûr indawt te hi kan siam ang a, kan la inchhâwk lovang tih tunge sawi thei. thalaite hian kan ram dinhmun hi thlîr teh ang u, tihtûr kan va ngah êm. Zirna thiltum kan sawiah khân Ram hmangaihtu dik tak nihtîr tih a nih kha.

In thlang ram kan ni a Politician chu kan awm a tûl a ni. Mahse a nâwlpui a kan khêl leh eizawn nâna kan hmang hi chu a dik lo a ni. HAMTHATNA MIN PETU CHU A DIK EMAW A DIK LO EMAW KAN FAK. DIKNA AVANG A MIN HNÂWL NGAM CHU KAN DEM LEH LAWI SI. Lehkathiam hnathawh tum lo, hnathawh hreh tâwk lek a zir, chhûngte châwmhlâwm te hi kan va tam êm. Hêngte hi zirnain a tum chu a ni mawlh lovang. Zirna (Education) in a thiltum kan sawite nêl kha chuan a inmil tlai lo, ei hmu tûr chuan thawh-chhuah, tha thawh a ngai miao si.

Kan ramah thalai thenkhatten dawngdah leh nun sual an bâwl a. Tlangvâl ten ngawl an vei a, rûkrûk an pung a. Mahni an in that mêk bawk. An hmêlthat leh chakna te nawmchen nâna hmangin mi hnawksakah an in siam mêk zêl bawk. Lehkathiam tamna State Kristian ram ni bawk te tân chuan Harhchhuah a hun tawh hle mai.

Thilmak pawh kan ti mak lo zova. Sâr thihna meuh pawhin an thin a thâwng ta mang meuh lo. Rûkrûk leh tualthah te pawh mênah kan thlâk a. Tualthat, Uire, leh suamhmang chhûngkhat nih pawh zahthlâkah kan ngai ta mang lo. Kan Kohhran hruaitute meuh pawh Corruption-in a luhkhung zêl mai si a. Corruption hi zawng khawiha pawh hian kan ti tlângnêl lutuk deuh ta. Ruihtheih thil leh hurna pheih chu sawiin a siak lo, mang a ang a kan buai zo chu a ni e. Hei vâng hian Zirna kan hmêlhriat dân hi a dik lo tih a Chiang a. Sorkâr pawhin hmai palh a nei a, siamtha tûrin a thanharh vat a ngai a ni.

A.E.Stevens-an zirna a hrilhfiarnaah khân, 'Pathian duh ang taka mihring nun leh khawvêl her danglam hi a ni' a ti kan ti a nih kha. Kan awmdân thlîr hi chuan Zirna (Education) ah hian kan fail loh pawhin insiam that erawh chu kan ngai nasa a ni. Kum 1955 bâwr vêla Pu James Laldika tena, 'B.A satliah a awm theih loh' an tih kha a dik viau a. Mahse, tûnah chuan Vai dâwrkai zât zet hi B.A satliah kan awm mai lovang maw. thalaite hi kan harh a va hun tawh êm. Kan ram leh kan Kohhrante pawh hi hetiang reng hian kan awmtîr tûr a ni lovang. Juda tlangvâl Daniela te thian pali (4) chauh pawhin Babulon sorkâr chak tak rorêlna an tidanglam thei a nih kha, kan ramah hian thalai fel leh tha tam tak kan la awm a ni.

Kan Kohhran leh Khawtlâng nun siamtha tûr hian puanven sawichhîng ila i harhchhuak mawlh teh ang u. Pu Gandhi'an thiltha lote ti lo tûra in zirtîrna hi a ni ZIRNA chu a tih ang khân thiltha ti tûra in zirtîrna lam hi kan uar a ngai tawh hle mai. thalai te u, thiltha ti tûr hian i harh thar mawlh teh ang u.

**THIAMNA DIK KAN MAMAWH:** Kan sawi tâk te leh kan Ram dinhmun thlîr hian Thiamna dik leh dik lo chu a awm a ni tih a Chiang khawp mai. Kan ramah Officer thenkhat fel tak leh biak nuam tak tak an awm teuh laiin officer dâwr tlâk mang loh, rui reng mai leh eirûk avânga inchhek lian thûr thûr te an awm baw, an lo zirsâng viau a ni thei e. Mahse, thiamna dik ni theiin ka hre lo. Lekhathiam in ti, hnathawh tum si lo hnathawh-kawr hlau emaw tih mai tûr, mahni silh leh fên tûr pawh ngaihtuah chhuak peih lo, khawi ve, min pe ve, ti reng te nêh hian. Mahse, hêngho hian zah tuar an chak phian an ti. tawng theih lamah pawh rual an pâwl viau âwm e.

Mi thiam, thiamna diktak te zîngah hi chuan nundân tha hi a lo chhuak ngei ngei thîn a. Mi tlinglo leh tlâktlai lova kan ngaihte pawh hi ‘mi tlâktlai’ leh ‘chhawr tlâkah’ an chhuah fo rêng a ni. Thil hre teuh sawithiam takte hi mi thiam an ni mai lo, thil hre tak tlâktlai mang loh a awm theih tho. HRIATZAUNA HI MI THIAM TE ZIA PAKHAT A NIH MEK LAIIN A PUI BER CHU A NI LO. Hriatzauna leh chhiar tamna hian mithiam ni tûrin min chher a. Chu chu mithiam te mizia leh nunah a lo lang chhuak tel ve chauh zâwk a ni. Hriatna leh thiamnaa mi an lo thûk deuh deuh chuan mihring leh khawvêl leh Pathian inlaichîn dân a hre tial tial a. Chu hriatna chuan rilru leh ngaihtuahna a ti zauva kawng dikah mi a hruai nge nge thîn. Mi thiam chuan thiltha leh thildik a ti lo thei lo a nih chu.

Alexander White-a chuan, mi thiam/thiamna a hrilhfiahnaah chuan ‘Kristiana Vânrâm kawngzawh bu leh Bible hi, miin a hriat chuan mi thiam a ni’ a ti thlâwt a. Chuvâng chuan mithiam tih hrilhfiah tûr chuan Pathian thu leh thudik hi a tel lo thei lo a ni. Mi mal nun siamthatnaah a tâwp mai baw lo. Ram, hnam, sakhua chena chawikân tumnaah leh mi thiam, thiamna rilru chu a thangchho zêl tûr a ni. Kan zirsâna te hian Ram leh Hnam tân te, khawtlâng leh chhûngkaw tân te mi tangkai a min siam lo a nih chuan kan zirna leh kan hriatna te chu a hlawhchham a, mi thiam kan tling lo tihna a ni mai âwm e. Mi thiam mi dik chuan dik takin RO a rêl thîn a, mi lâwm zâwng maiin ro a rêl ngai lo. Mi dikin a tuar phah ai chuan thudik avângin a tuar ngam a, Faktu an neih laiin, Demtu an neih phah baw thîn.

Mahse chu chu inchhîr leh nân a hmang chuang ngai lo. Chutiang mi chu Mi thiam an nih avângin zahawm rûkna riau an nei a, an nêlawm duh phian baw, chu chu an ropuina pakhat a ni. Chu tak chu a ni Zirna (Education) hrilhfiahtuten a naupan lai atanga a nihdân tûr dik taka inzirtîr leh thanlentîr te, an bul vêla thilawm hman tangkai dân thiamtîrte, Pathian duhdân anga mihring nun leh khawvêl her danglamtîr tia an lo sawi chu a ni. Hetiang mi hi kan ramah hian engzâtng e awm ang....tiin thalaite in zâwt ila. Kan tam lo anih pheih chuan, hna kan va ngah êm tiin kan che ngâl vat tûr a ni ang. Thaw lo chuan a siamthat theih si loh.

**TAIHMÂK KAN ZIR A NGAI:**Tûn hma chuan Mizote chu intodelh hnam kan ni tih rual u zâwk ten an sawi thîn. Tûnah erawh chuan kan intodelh lohzia erawh chu a hrechiantute vek kan ni. A chhan chu intodelh tûr khawpa kan taihmâk loh vâng leh hna kan thawh loh vâng a ni.

Tûn laia kan hripui vei chu thatchhiatna hi a ni. Cancer aiin mi a eichhe mah zâwk âwm e. Kan Mizo nun leh hnam a ti zahawm lova, kan changkân dân a suak baw. Kan thatchhiat tlat chuan Development hi dawng tam hle mah ila, kan changkâng tak tak chuang lovang. MI THATCHHE THLUAK CHU RAMHUI WORKSHOP ANG MAI A NI. Chu chuan vir leh hâwk dâk leh hlimhlawp châkna min neihtîr a. Hnathawh aiin hlimhlawp

leh enawm min uar tîr zâwk bawk. Nalh tak leh mawi takin kan inchei a, thau luah bawk siin natna hrang hrang kan bang chuang lo. thalaite tihdân tûr chu a ni lo. Mihring nihphung tûr pawh a ni bawk lo. Hnamdangin hnathawk tûra min luhchilh mêk lain, a ram miten hna vân thu kan sawi ve thung hi chu a dik lo a ni, Taihmâkna hmang hian min chimrâl ve thei tho a ni.

Taihmâk hi hlawhtlinna leh nun hlimna thurûk a ni tih hriat a tha. Cicero-chuan 'Taihmâk leh thawhrimnain sual leh harsatna a ûmbo thîn' a ti. Sawi hnem leh eitam aiin kan nun a ti hrisêl zâwk bawk. Israel-ho chuan 'A fa hnathawh zirtîr lo chuan rûkrûk a zirtîr a ni' an ti. He zirtîrna hi a ropui ka ti thîn, mi taimaho nge nge hi a ni dingchhuak thîn chu. Mi fingte chuan mihring sùlhnu chu taihmâkna hi a ni tih pawh an hrechiang a, an taima êm êm a ni. Keini thalaite pawh hi Pathianin kan awmna leilung enkawl tûrin min dah a, taima tak a thawk a, intodelh tûrin min duh a ni tih hi i hria ang u.

Napoleon-a mi ropui khân "Tih tûr ka neih loh pawhin ka awm mai mai hman lo" a ti a. Chuvâng chu a ni ang, a ropui êm mai. Mi ropui thatchhia an awm ngai bawk love. Kan Pathian pawh hi a taihmâkzia Sâm ziaktu hian a hrechiang a, 'A thiltih ropui êm avâng hian fak rawh u' min ti tawp mai a ni. Hebrai 12:12-ah pawh 'In kuttte chu awm mai mai tîr suh u' a ti bawk a ni. In bual ngai lo ten inbual an mamawh ber ang bawk hian mi thatchhia te hian taimâk an mamawh ber a. Zir an mamawh ber bawk. Mi taima te hi Ram leh Hnam chhûngkua thleng pawhin kan rohlu an ni. TAIMAKNA CHUAN HARSATNA LEH SUAL A UM BO THIN A, Kut awm mai mai chu Setana'n hna a pe ve thung. Chuvângin thalaite hian kawng engkimah taimâkna hi hlawhtlinna, sual hnehna a ni tih i hre mawlh ang u. Pathian thu pawhin thawk peih lo chuan ei pawh ei suh se a ti hial a sin, hnathawk lova kan chaw ei a tui viau te pawh hi, a Pathian thu lo tlat âwm a sin.

**FUNKHAWMNA:** Zirna (Education) awmzia leh a thiltum te Mi thiamte thusawi atangte a la chhuakin kan sawifiah tawh a, khâng kha hre reng ila, thalai ten kan phâk tâwk chin chinah hma la ngam ila, kan inchhûngkhur te, khawtlâng leh kohhran thleng pawhin kan mi mal nunte pawh a ni thei ang chu a tha lo leh fel lo lai, a chhe lai a piangte siam that hna thawk tûrin inbuatsaih thar theuh ang u.

Kan kalphung leh thil tih dik tawh lote pawh huaisen tak a thlâk ngam a hun tawh hle mai. Pathian tanpuina leh chakna rin chhan chungin hma i la thar leh ang u. Zirsâna satliah mai a inel tawh lovin, zir thiam, mi thiam, chhawrtlâk mihring leh Pathian tân pawh a rinawm mi dik ni tûr te, taima taka thawkrim a Kohhran leh khawtlâng, inchhûngkhur thlenga mi tangkai ni tûrin thalaiten hma la ila Pathian duhzâwng a kan ram mihring nun siamthat hi ringtute mawh a ni tih i hre thar leh ang u. Chu chu Zirna (Education) thil tum pawh a ni.

A tâwp berah chuan thalaiten kan zir thiamna zawng zawng hi Thiamna dik tak leh Lalpa ropuina tûr lo ni mawlh rawh se.

INSURANCE  
**F.Laldânzira**  
INFOWAYS

Fâr Pâk Editor-in Forex (Foreign Exchange) ziaik tûrin min sâwm a. Mahse, hun ka neih loh mai bâkah Forex chungchâng hi chu inhnial theihna a tam a, thiante nên kan inhnial deuh a vângin tûn tumah chuan Insurance hi ni phawt se lehpekah Forex chu kim chang leh tha deuh zâwk a ziaik kan tum zâwk mai dâwn a nia.

Insurance tih hi hre lo kan awm kher lovang. Mahse, chu tihrualin a nihna dik tak hria kan tlêm hleniin a lang chu chu a lan chianna êm êm chu Insurance (I.c. Insurance Amount) Claim a harsatzia kan sawi dân atang hian a ni. thenkhatten hlâwkna an lo tel ve theih mial tâkin, 'Insurance' chu i lo sawi zau dâwn teh ang.

Insurance hian tûn lai khawvêla sumdâwnnaah hian hmun pawimawh ber a luah ti ila kan ti sual tampui lovang. Khawvêl pumpui a he market-in sum a hauh zât chu U.S.Dollar 2600 Billion a ni miao hek.

Ram changkâng zâwk USA angahte khu chuan an mi mal Sum lâkluh zawng zawng a 26% hi chu Insurance atân an hmang, chutiang a nih loh chuan damkhaw chhuahna hmun a awm lo ang tluk a ni.

Insurance tih hi hrilhfiah dân chi hrang hrang a awm nain pawm hahtam thlâk ber chu 'Vânduaina mi tin chung a lo thleng thei mi tam tak chung a semdarh hi a ni' ti mai ila.

Zau zâwkin han sawifiah dâwn ila, mi pakhat thih mai ai chuan mi za tel a, pakhat thih kha a har zâwk tihna a ni ber.

Insurance-ah hian thil pawimawh tak tak, mi vântlângte tâna hriat tûr a awm. A vai chuan kan sawi hman lovang a; a then a zâr chauh i lo sawi dâwn teh ang.

Insurance chu hlâwm lian pui puia then theih a ni a. Hlâwm lian tak tak pali (4)-ah then darh ta ila.

1. *Life Insurance.*
2. *Fire Insurance*
3. *Marine Insurance*
4. *Miscellaneous Insurance.*

**1. Life Insurance:** Hei hi miin a rin aia hmaa vânduaina te lo tâwkin lo thi ta se, a chhûngten a Luman an lo dawn theihna a tâna an mahni leh an mahni an indahkhamna a ni a. Midang pawh Insurance sak theih an ni.

Insurance hi rin aia hma a vânduaina a ni a. Life Insurance ang deuh chiah hi Annuity a awm a, chu chu rin phâk bak a thil thleng atâna duan a ni. Miin kum 60 chunglam dam inbeisei se, chu mi kum 60 hma lam atân chuan Annuity hi lâk theih a ni.

Life Insurance Premium (*A hnungah hrilhfiah a ni*) chhût nân hêng:- Age, Habit, Sex, Health etc te an pawimawh hle.

He Life Insurance hnuaiyah hian Policy hrang hrang a awm a, a lâz zualte chu. Accident Insurance, Health Insurance, Medical Insurance te hi an ni.

**2. Fire Insurance:** Hei hi kângmei laka kan thil neihte Insured hi a ni mai a, a hnuaiyah hian a Policy hrang hrang a awm bawk. Mahse thil hriattûr chu kan insured alâwm tih avâng mai a, mahni inhâl chuan Insured Amount Claim theih a ni lo.

**3. Marine Insurance:** A hnuaiiah hian Policy hrang hrang an awm a, a lâz zual te chu, Voyage Policy, Time Policy, Mixed Policy, Cargo Policy, Blanket Policy leh Floating Policy te hi an ni.

**4. Miscellaneous Insurance:** He mi hnuaiiah hian Policy a tam bera. A lâz zual te chu Cattle policy, Crops Policy, Live-Stock Insurance leh Baggage Insurance te hi an ni. Insurance-ah hian tawngkam hmanlâr bîk a awm a. An hman lâz deuh deuh i lo thlîrho leh lawk teh ang.

**Premium:** Hei hi an thil dahkham (An nunna pawh a ni thei) hlut dân zât a zir a hun bi nei a pawisa pêk luh ngai zât chu a ni. An thil dahkham man tam dân a zirte, a hun leh hmuniin a hril dân te, vânduaina an tawh theih dân a zirte a chhût a ni. (A chhût chhuah dân zawnzawn chu ni dangah kan ziaik ang).

**Days of Grace:** Hei hi Premium pêk hun tâwp tawh si, mahse pawisa sên belh ngai si lova, Insurance an kal chhohpui leh theih hun chhông sawina a ni.

**Causa Proxima:** Hei hia awmzia chu an Insured-na pawisa la chhuak tûr chuan, an Insured-na ang chiahin a kal tûr tihna a ni. Eg. Fire Insurance hi Life Insurance a leh theih a ni lo.

**Matuned:** Kan Insurance nên Pawisa chu Rs 5000 lo ni ta se, kan Premium pêk luhin, Rs 5000 a tlin hun hunah kan Insured-na pawisa Rs 5000 kha lâk lêt theih a ni. Insurance-ah hian eng thil pawh lo Insured ta ila, kan dahkhamna ang chiah bân chuan, kan claim thei lo.

A chian zâwk nân ti hian lo sawi ta ila. Motor Rs nuai 5-in lo Insured ta ila, Vânduaitlâk takin lo Accident ta se a chhe siam nân sîngnga lo hmang se. Insurance Company atangin sîngnga bân Claim theih a ni lo.

Insurance hi Claim a nih dân rêng rêngin, kan thil insured (kan nunna pawh nise) In chhiat a tawh atanga dânkâr 24 chhônga hriattîr ngei ngei tûr a ni a. Hmun hla tham a nih chuan dânkâr 48 thleng pawmsak theih a ni. He mi hnu lamah hian Insurance hi Claim theih a ni lo.

Mi tam takin Insurance Claim har an tihzia an sawi thîn. Hei hi an hriatchian loh vâng a ni ber. Insurance Claim form lâk lai hian hriatchian loh chuan, thil tûl tûr zawn chian a fel ber.

(Kan sâwmna ngai pawimawh a kan hriatna ti zau tûr leh mi mal ham thatna lam hawi zawn article min ziahsak tu Pu Dânna chungah kan lâwm e-Ed).

MAHSE LAIMI KAN NI

### **C.Challianzâma**

NI.Lalrochhîngpuiin, thiam tak mai a “MAHSE LAIMI KAN NI” tih hla an sak zawn tawh ngat hi chuan Fâr Pâk Editor leh kei chu awm ngaihna kan hre lo a ni deuh ber mai. He hla a han sa zo, mipuiin kut an ben dur dur hian, kan Editor nên a kan thidang chu mipui kutbêng thâwmah kan lo harh ve thei tawk thîn. Ngaihbel hla (love song) chu

han sa ngat phei se chuan, “Keini te zawng min duh tak tak hlei lâwng e!” ka tih ngei ka beisei.

Miten thu leh hla an buatsaih hian, tobul leh lungphûm leh behchhan tha tak neiin an buatsaih thîn. Tin, khawvêla chêngte hi hnama din leh chênna hmun leh ram kan nei theuh mai a, chu chu tuma hai rual a ni lo. Pathianin khawvêl a siam khân, Evi leh Adama chu Eden huan, chênna bik a siamsak a; mahse, Pathian thuthlung an bawhchhiat avângin Eden huanah khân an chêng rei ta lo.

Hun a lo kal zêl a, Eden huan awmna kha Babylon tia koh a lo ni ta a. Babylon-ah khân Lal ropui tak, Lal Nebukanezara a lo lal a, a in ropui taka a din bâkah, Babel Insâng, Vân tawnga sak an beisei laiin, Pathianin an tawng a tihdanglam sak avângin vân tawngin an sa thei ta lova, hun tam tak a liam hnuah phei chuan, a mi chêngte leh a ram chu a lo tiau zo ta a ni.

Hmâna Eden huan awmna, Lal Nebukanezara Lalna ram Babylon chu tûnah meuh chuan Irag tia hriat a lo ni ta. Irag hre tawh chuan Sadama an hai miah lo, tûnah chiah phei chuan Sadama hre tawh phawt tân chuan, America President Bush-a mangnghilh rual a ni lo.

Nang leh kei pawh hi, kan pi leh pute kan chhui chuan, China rama chêng kan ni a. China atangin Burma-ah, Burma ram atangin Mizo ramah kan lo tla thla a, tichuan awmhmun kan bêngbel ta zêl a ni. Mahse, Bible-in a sawi angin, khawhmun nghet nei lovin chhim mi kha hmâr lamah, hmâr mi kha chhim lamah, chhak leh thlangah kan insûl zut zut reng bawk a ni.

Geographical lam atang ngat phei chuan, Asia khawmualpuia chêng kan ni a. Asia khawmual-puia chuan Continent hrang hranga then kan ni a. Keini hi India ram a chêng kan ni a, kan Identity chu Indian kan ni tlat mai, India ram a chêng kan nih avângin ‘VAI’ ni kher lo mah ila, “Indian kan ni tho tho” India ramah hian State tam tak a awm a. Keini chu Mizoram State-ah kan chêng a, kan Identity chu Mizo a ni leh mai.

Tichuan Mizoram chu District a thendarh leh niin keini hi Lawngtlai District-ah kan chêng a. Lawngtlai District-ah chuan Lai hnam kan tam ber a. Chuvângin Laimi kan ni. A hmun a chêng kan ni bawk a, Laimi kan nih chu tu hai rual a ni lo.

Laimi kan nih hi kan uanpui nge kan chapopui zâwk? Kan hnam hi chapo pui tham leh uanpui tûr kan lo ni rêng em? Mizoram zîm têah hian hnam uanpui tlâkin kan awm rêng em le? Mihring mihrin thua, In leh lo din thua, zirna kawng thua te, sum leh pai leh kan dinhmun tlângpuiah hian mite aia hnam induh leh chapo ngam kan ni rêng em le?

Kawng tinrêngah, keini aia hnam lian zâwk leh chak zâwkte tihdân leh nunphung zira tawmpui dân thiam ila a tê zâwng leh a huap zau lo zâwng a nun leh khawsak bânanin hnam tam zâwk leh changkâng zâwk te tihdân leh nun tawmpui thiam ila, tûna miten min entleuna leh min hmusitna te hi a lo reh tial tial dawn a ni. A tê zâwng leh a in la bing zâwnga thil kan tih thinna hian ram ropui min thlen hmêl loh a ni.

Hmânlai atang khan China-ho khian, hnam dang tihdân leh kalphung, tawng chengin zir leh hman an duh lova; mahse tûn lai khawvêl kalphung an zirlaiten an han hriat tak tak hnu chuan, harh tlai an in ti tawh asin. Europe ram 10 te pawh, ram changkâng leh

ram hausa nimahse a lian zâwng zêla inbuatsaih an tum cheuva. Nakinah phei chuan an pawisa kan la hmang ngei ang.

Chuvângin keini pawh Laimi kan nihna hi duhtâwk a inbêngbel mai lovin râtiang i kai ve ang u. Khawi hmunah pawh awm ila, eng tawng pawh hmangin kohhranah leh politics-ah, eng pâwlah pawh awm mah ila, Laimi kan nihna a bo chuang lovang. America khawpui Washington ah leh Kumpinu khawpui London-ah pawh tar thih thlengin awm mah ila, Laimi kan nihna a bo chuang dâwn lo. Chuvâng tak chuan alâwm, NI.Lalrochhîngpuii chuan “MAHSE, LAIMI KAN NI” tiin Laifate min la awi zêl dâwn a ni.

(Pu Zâma'n Nula hming tel kher a Article a rawn ziak hi a lâwmawm ve rêng rêng Article tha tak min ziah sak hi kan lâwm hle-Ed).

**23. HMA-A LIRTHEI TLANTE NENA INHLAT ZAWNG TUR:-** Hma lîrthei dang tlân lai a din thut pawha an sut lohna tûrin a hma lîrthei tlânte nêna kan inkâr hlat zâwng zau tâwk entîr nân- Mizoramah chuan ft 20-40 vel hi a tâwk ang. Phai kawngpui thaah te erawh chuan chu aia la zau zâwk chuan a tha ang. Hmaa mite lîrthei an lo din thut pawha i lo in vên theihna tûr kha hisâp mai rawh.

**24. DIN THUT:** A tûl tâwp khâwka, himna tûra tân tih anih loh chuan lîrthei khalhtu tumahin an motor khalh lai an ti ding thut thut tûr a ni lo.

**25. CHHO ZAWNGA LIR-THEI KAL DUHSAK TUR:-** Tlâng ram kawngah leh kawng chhukchhovah chhuk zâwnga tlân lîrthei khalhtu chuan chho zâwnga lîrthei dang lo tlânin him taka a pelh theihna tûrin kawng sîrah a lo kian hmasa tûr a ni.

**26. DRIVER DIPDAL:-** Driver tupawhin a lîrthei khalh lai tibuai thei tûrin a bula mi an din emaw, an thut emaw hi phal rêng rêng tûr a ni lo. (Hêng avâng hian tlâng ramah phei chuan accident a tam thei bîk).

**27.TLAN CHAK ZAWNG KHUAHKHIRH:-** Lîrthei khalhtu chuan, kawng zawh emaw, sipai leh Police rual kal lai emaw kawng siam tha a hnathawk mêkte a tlân pêt emaw, a tlân pêt dâwn emaw, a tawh dâwn emaw chuan a motor chu dârkâr khata Km 25 aia chak lovin a khalh tûr a ni.

**28. TRACTOR LEH BUNG-RUA PHUR MOTOR KHALH:-** Tractor khalhtu chuan mihring tumah a phur tûr a ni lo. Bungraw phur motor khalhtu pawhin a motor hma seat-ah Registration Certificate a in ziak aia tam a phur tûr a ni lo. Tin, man chawi emaw, lâwmman dawng tûrin tumah a phur tûr a ni lo.

**29. THIL PHURH LAWR:-** Lîrthei khalhtu tumahin vântlâng hmunah mi dang tâna hlauhawm thei tûr a thil phur chungin lîrthei a khalh tûr a ni lo.

**30. THIL HLAUHAWM MOTOR-A PHURH:-** Motor, tui leh Oil lîrtheia hman tûr mamawh chin bâk chu puakthei thil emaw, bungrua hlauhawmte chu mipui hman chi lîrtheiah phurh loh tûr a ni.

**31.HNUNGTAWLH ZAWNGA LIRTHEI KHALH:-** Lîrthei khalhtu chuan hnung zâwnga a kal dâwnin mi dang tân hlauhawm emaw tûl lova harsatna emaw a thlen dâwn lo a ni tih

a finfiah hmasa phawt tûr a ni. Tin, a lîrthei inherna tûr atâna tûl chin bâk hnung zâwngin a kal tûr a ni lo.

**32. LEHKHA PAWIAWH ENTIR TUR:-** Lîrthei khalhtu chuan-

(i) Englai pawhin Driving License, Certificate of Insurance leh tûl dangte a keng reng (kawl tha reng) tûr a ni. Transport Motor anih chuan Permit leh Fitness Certificate a keng reng bawk tûr a ni. Tin, Driving License leh Motor Documents renew tûra DTO office-ah thawn i duh chuan i thawn hma khân Police duty (Traffic Police Officer) hnênah kalin i document pawimawh i thawn dâwn avâng khân a lo bo palh thua leh i thil thawn lo kîr leh hma si khân vânduaitlâk takin accident i lo tâwk palh anih pawha nangmah tanpuitu atân Police lehkha lâk hmasak chîng rawh.

(ii) Police uniform hain emaw Motor Vehicle Department-a mi uniform hain emaw leh sorkârin ti tûra a ruat ten hêng lehkha pawimawh te hi endik tûra an dîl che a nih chuan i pe ngei ngei tûra ni.

**33.** Lîrthei khalhtu zawng zawng chuan MV.Act 1988 section 112,113, 121, 122,125,132,134, 185,186, 194 leh 207 te hi an hre bel hle tûr a ni bawk.

Motor neitute leh Driverte hriat tûr tul dang leh pakhat chu- “Motor Laldan indawt” hriat hi a ni. A tângpui chauh kan han târlang ang e.

**1.FIRE BRIGATE VEHICLE (KANGTHELH MOTOR):-** Kângthelh Motor han tih hian (Kângthelh tûra bell ti ri a a tlân lai chauh a huam ang). Kângthelh tûra kângthelh motor a tlân lai hian a thil kâng thelh tûr a zirin mi engemawzât chu lo chilhlum palh ta sela, case awm lo thei khawp tûra ngaih a ni. A chhan chu kha a kângthelh tûrah khân mi engzâtngê kâng hlum dâwn a hriat theih mai loh vângin, he motor hi dah lal a niin, A tân chuan ‘wrongside’ pawh a awm ve lo. Chuvângin mipuite pawhin a hma thei ang bera lo ken vat hi kan tih tûr anih bâkah a him thlâk ber fo.

**2. AMBULANCE VEHICLE (DAMLO PHUR MOTOR):-** Hetah pawh hian Damlo a phurh lai chauh a huam ang. Tin, he motor-ah pawh hian doctor pawh an chuang tel tûra ngaih a ni bawk a; tin, VIP Light pawh a chhi tûr a ni. Hêng Damlo phur Motor hmuh anih phawt chuan a hma thei ang bera lo ken vat hi mi tinte tih tûr a ni.

**3. PRISON VAN (TÂNG MOTOR):-** Tâng Motor-ah pawh hian Tangho an chuang ngei tûr a ni. Chûng tângte chu an tân dân a inang vek lo va, chutiang bawk chuan an tân dân tûr kum zât pawh a in ang lo vek a, a then chu Court tûrte annih avângin lo tihkhawtlai chi an ni lo.

**4. V.I.P. VEHICLES (MI PAWIMAWH BIKTE PHURTU MOTOR):-** VVIP (Very Very Important Person) tihna a niin chûng VVIP chinte chu Central Sorkârina a mi ngaih chinte an ni. *Entîr n1n-* Prime Minister, President of India, Opposition Leader (Pi Sonia Gandhi, etc te angho hi). Tin, Dy.PM, Union Home Minister, etc te pawh an ni thei bawk. Tin, VIP te chu state-ah chuan Chief Minister, Ministers, Governor, Official mi lian chinte (state sorkârin a chutiang ang dinhmunâ ding thei tûra a ruat/ngaih te an ni bawk.

**5. SANITATION VEHICLES (BAWLHHLAWH PHURTU MOTOR):-** Mipui rawngbâwltu leh bawlhhlawh phur thîntu motor anih avângin bawlhhlawh a phurha a paih dâwn hian lo tih khawtlai chi a ni lo bawk.

**Thubelh:-**

(i) I motor kha a tlân laia a lo chhe palh anih chuan siam nghâl mai lovin, kawng sîr lamah nam side tha phawt anga, duh tâwkin i driver puite an tlân thei ta tih i hriat hnu chauhvîn i motor kha i siam dâwn nia.

(ii) Ni tlâk hmain i motor light khân bulb a lo chhiat leh chhiat loh motor kha i ti êng chhin thîn dâwn nia, a lo chhiat palh pawhin khaw thim hmain i siam tha hman ang. Tin, Ni tlâk hnuin i motor light tiêng (chhi) thîn ang che.

(iii) Eng Motor pawh ke dang (spare tyre) service lai chuan a keng tel (phur tel) ngei ngei tûr a ni.

(iv) Kawngpui dunga i tlân laiin mi tupawhin i motor ding tûra a lo phar che chuan zualko pawh anih theih avângin tih din ngei ngei tûr a ni. Kal ve a tuma, an leng tawh lo anih erawh chuan thil awmdan fel takin sawi mai thîn rawh.

(v) Kawng chhukah thui deuh brake i lo hmang rim tawh anih chuan, kawng chhova i tlân lai khân brake kha rap zeuh zeuh thîn la, tin, motor dang nê in in tawh khân brake kha pump hmasa fo rawh. Kawng chhuka brake i lo hman rim tawh avâng khân i brake kha a chak lo a ni tih i hriat reng a tha e.

(Pu Zâma mahni hna a tui tak mai leh taima tak traffic Poilice hna thawkmêk a nihna ang a Dân chungchâng a rawn ziaik hi kan lâwm hle –Ed).

**M & L NEWS**

November thlaah- Solo, Drama (Skit) minute 20 daih leh Recitation insawisiak a inêlna (Competition) Ropui tak neih a ni dâwn. Aizâwl lama zaithiam leh milâr te pawh chah phei tum a ni. YLA Branch tin atangin pahnih zêl tel kan phal dâwn a. Duh duh hla sak ngawng ngawng mai tûr a ni ang. Lo in sang mar teh u.

**A: 17<sup>th</sup> YLA General Conference thu bawhzui te:-**

1) *Resolution 9-na.* “LADC Day hi Holly day satliaha puang lovin Programme mumal tak siam a, hmang ve tûrin thuneitute hnênah ngen nise”.

Thuneitu ten min tih hlawhtlin sak nghâl a, nakum atanga hman tan tûr a ni ang.

2) *Resolution no-1.* The LADC (Constitution & Conduct Business) Rules 2002. kan duh lohzia lantîr ni rawh se.

LSA (Hqrs) nê tangtlânga hmalâk mêk a ni a, a tûl a nih chuan, High Court thlen tum a ni.

3) *Resolution no-2.* Doctor (MBBS leh a tlukpui) Engineer (Graduate level leh a chunglam) Service (preliminary Examination) a tling chin te, LADC hian tanpuina peve tûra ngen ni rawh se. A hlawhtlin kan beisei.

4) *Resolution 3-na.* Sangau-ah 10+2 (Higher Secondary) School dah ve tûra Mizoram Sorkâr ngen a ni. A hlawhtlin thuai kan beisei.

5) *Resolution 4-na.* Lai Culture & Tradition hi Research beiha chhuichian nise, Documentary Film siam tûra LADC-a hmalâk ni rawh se.

He Resolution hi LADC hmalâk mêk a ni tih hriat a ni a, kan ngenna ang a hlawhtlin chhoh kan beisei.

6) *Resolution 8-na* “Kan Lai hnam kût te hi, LADC nên tangtlâng a hman ni rawh se”.

Kan Lai hnam kût te hi a theih ang anga zir chian phawt nise, chumi hnuin a hman dân tûr ruahman nise tih a ni.

7) *Resolution 5-na*. “Kum 2003-2004 chhông hian Leadership Training neih ni rawh se” September thla vêlah YLA Meet neih ruala hmalâk tûra ruahman a ni.

8) *Resolution 10-na*. Lai District Area Administration area pahnih a thenhran hi Administrative area pakhat a awm tûrin hmalâk ni rawh se.

Resolution ang hian State Government-ah vawi engemawzât thlen a ni.

9) *Resolution 11-na*. Economic, Education, Forest humhalh etc lama nasa zâwka hma kan sâwn theih nân kan ram a thingtlâng khuah (khaw hmun nghet nei lo) te hi khaw hmun nghet an neih theih nân LADC-ah hmalâk nise, tin, LADC phalna nei lo chuan khuah dân belh tawh loh tûra hmalâk ni rawh se.

Hmalâk mêk a ni a, a hlawhtlin ngei beisei a ni.

10) *Resolution 12-na*. “The Animals Control Acts of Mizoram hi hmang ve tûra hmalâk ni rawh se.

## **HMALAK DANGTE.**

### **B:**

1. CYLA Office Secretary, kum 2003-04-2004-05 atân F.Lalsâng-kima lâk a ni.
2. CYLA Office-ah Electric fit a ni.      3. CYLA hruaitu lo ni tawh te hming leh nihna leh hruaitu an nih hun chhông târlanna frame siam tîr a ni.
4. LSA & LWA General Conference-ah min sâwmna anga telpui a ni a, Conference tanpuina Rs 1000/- ve ve pêk a ni.
5. Sub-Committee hrang hrang dân a ni.
  - a) Kum puan “Lai hnam leh ram humhalh” Sub-Committee dân a ni.
  - b) Music & Literature Sub-Committee dân a ni.
  - c) Building Sub-Committee dân a ni.
- 6) Branch hrang hrangah min sâwmna angin Branch Election telpui a ni.
- 7) CYLA Office hmun tûr dîl a ni a, kan hlawhtlin ngei kan beisei.
- 8) CYLA O/B leh CEC Attendance Register maintain a ni.
- 9) Minister i.c RD, Government of Mizoram hnênah YLA Hall sakna tûr dîl a ni a, Estimate Rs 23,400,000/- man thawn tel a ni.
- 10) LSA (Hqrs)-in GRHSS chungchônga picketing an neih full support kan pêk thu târlan a ni, Town Branch thenkhat Thingkah, College Vêng, Chawnhu te pheih chuan zirlai Duty te ei leh in tûr an buatsaihsak thîn a, kan lâwm takzet a ni.

Hêng bâkah hian hmalâkna têngau deuh sawi tûr a awm nual a, kan târlang vek sêng lo a ni e. YLA anga kan hmalâknaah tûn aia Branch tinte tang leh zual sauh tûrin kan inngên a ni e, Lairam leh hnam a harh tan zêl e.

## **YLA DAM RENG RAWH SE**

## **LALNUNSEMA**

*General Secretary,  
Central Young Lai Association: Lawngtlai.*

## **YOUNG LAI ASSOCIATION AOC VENG, BRANCH LAWNGTLAI**

*Secretary Report- w.e.f. on 6.5.2002-5.6.2003*

### **V.Lailiankima**

*Secretary.*

#### **1. Office Bearers**

President : Pu Th.Vânalfela  
Vice President: Pu H.Chalthuama  
Secretary : V.Lailiankima  
Asst.Secretary: Laltanpuia  
Fin.Secretary : Pu T.Lalthansânga  
Treasurer : Pu B.Vanngbaka  
Adviser's : Pu T.Zaliana, Pu MC.Nohenga  
Pu Th.Vânlalngâka te an ni a.

#### **2. Executive Committee Member's**

1. Laldusânga *Organiser* 2. Benjamin L.Vânchhawng, *Organiser*  
3. MC.Lalthantluanga 4. C.Lalramhluna 5. K.Vânlala  
6. V.Lalropuia 7. F.Lalnunhlina 8. Pahlîra  
9. T.Vânlalngâka 10. VCP.H.Lalnunhlina

#### **3. Meeting neih zât (2002-03)**

1. O/B - Vawi 8  
2. Executive - " 9  
3. Joint - " 3  
4. General - " 2

#### **4. Hmalâkte-**

(1) General Meeting remtihain Section thum (3)-ah inthen a ni a, Section hruaitute pawh inthlan tîr a ni. Tin, Section infiamna buatsaih a ni a, lâwmman sem a ni.

(2) CYLA rorêl Polythene hman lo tûra a hmalâk ni rawh se tih bawhzuiin vêng chhûngah polythene thenfai hnatlâng thawh a ni a, tin, dâwrkai te pawh polythene zuar lo tûra ngen an ni.

(3) Br,YLA hman atân hlabu siam a ni a, a buaipui tûrin Sub-Committee din a ni. *Member's te-* 1. Pu V.Lalropuia *Convener* (2) MC Lalthantluanga (3) T.Vânlalngâka. (4) Benjamin L.Vânchhawng. Sub-Committee hmalâknain YLA Day-ah released a ni (Committee member te chungah lâwmthu ka sawi bawk e).

(4) AOC Village Sport Committee hruai tute an bân avângin Committee remtihain AVSC hruai tute thlanna buatsaih a ni a. Hruaitu tha tak tak te thlan chhuah an ni. Hmalâk nân Rs 500/- in tanpui an ni.

(5) DHO Lunglei lehkhah kan hmuh angin, Br,YLA te Serva 11 Micro-Watershed Committee hnuaiyah Self Help Group atân thlan kan ni a, Bank Account hawngin, Rs 10,000/- min dah sak a. Hei hi YLA member te pûk tûr a ni (Account hi President leh Secretary YLA AOC Vêng branch hming a hawn a ni)

(6). Kum 02-03 chhûng a zirna a hlawhtling mi engemaw zât hnênah Certificate hlanna neih a ni.

(7). YLA Day Vawi 29-na ropui tak a ruai nêh a lawm a ni a, celebration committee din a ni.

*Member te:-*

1. Pu H.Chalthuama Chairman
2. Pu K.Vânlaaluata V/Chairman
3. Tv.F.Lalnunhlina Secretary
4. Pu Vânlalvêna Member
5. Tv.Benjamin L.Vânchhawng Member
6. Pu H.Lalliandâwla Member

an hmalâknain hlim leh puar takin day hi kan hmang a, Section inelna hi ni hnih (2) awh a buatsaih a ni.YLA hlabu CEM Pu C.Zungchema an min release sak a ni. CYLA hruaituten min rawn hmanpui bawk.

(8). YLA Trophy buatsaihnaah Branch hmingin tel a ni a, Volley Ball-ah kan Qualified ve a ni.

(9). Br,YLA hmalâknain hêngte hi leithar a ni:-

1. PA Set - 1 no
2. Thlêng - 100 nos
3. Petromax Gas- 1 no
4. Bâwngtu - 2 nos
5. Suahdûr - 2 nos
6. Hruizên - 1 no.

(10). YLA hmalâknain Pi Lalroêngi (L) te chhûng chhiat tawh chungchângah Vêngchhûngah tanpuina khawn a ni a, Buhfai leh pawisa leh bungbêl engemaw zât hmuh a ni.

YLA hmalâkna hrang hrangah member te thawhhona a tha êm êm a, member zawng zawng te chungah lâwmthu HAWRAWPPUI-in ka sawi e.

**YLA dam reng rawh se**

Ka lâwm e.

INLEHKHATE

To

**The Editor**

## **Far Pak Magazine Lawngtlai**

### ***Pu Editor,***

*I chanchinbu Fâr Pâk ka lo chhiar thîn a, a ngaihnaawm kan tiin chhiar a man hla thîn hle mai, tuang takin kal zêl ang che u.*

*Pu Editor, Kum 9500 vêl World Cup Football Mizoram kha i va han khelh tîr har ve. I rawn khelh tîr mai dâwn emaw kan ti a kan lo thlîr reng thîn a sin. A khelh hun kha kan nghâkhlel hle. Tin, South Korea, Nula i thutpui nu kha inin tawng leh tawh em? Engtin nge in chanchin zêl.*

Fâr Pâk Ngainatu  
Marema, leh A thian.

(Kan chanchinbu min hlutsaka kan lâwm hle. World Cup kha kan la khêl hman lo tlat. Ruahtui a tam bawk si. South Korea nula kha maw? Kha nu teh hawrh kha, a tha teh hawrh a sin, Ka sawi zêl chuan ka rawngbâwlpuite ka zah deuh kan awm mai mai si lova.-Ed)

To,

**The Editor, Far Pak Magazine  
Lawngtlai.**

### ***Tv. Editor,***

*I hmêl a la that reng ka beisei, i dam tih ka lo hria ka lâwm e.*

*I chanchinbu hi ka lo chhiar fai vek zêl a, hma insâwnin chhiar pawh a man hla hle mai, i nupui chanah i nei bawka, i khalh mawimâm thei hle mai, Article thawhtute an hrawl thei khawp mai a lâwmawm e.*

*I Editorial hi a ngaihnaawmin a tha thei si a, duh aiin a tawi thîn deuh mah mah a ni. Han ziak thui deuh thîn ta che.*

*Fâr Pâk tuang takin kal zêl rawh se.*

Fâr Pâk tuipuitu  
Ruata, AOC vêng.

(I fiamthu mah nise, La tha reng e. Kan chanchinbu i chhiarin i lo tuipui thîn a kan lâwm e. Article thawhtute chungah kei pawh ka lâwm hle. Tin, Editorial hi a sei mawh hle. Tin, hmêlthat ve i châk tih ka hria. Lo tha ve tawh ang che. thianpa - Ed).

**U.T. KAN NIH HUNAH CHUAN**

**B.Lalhleia 23/05/2003**

1. *Hmâr tlângpui leh zalam phei duai saw*

*Kan ram sum tin luan liam zêlna  
Mahse Lalpa'n min siam mêk zêl e  
Hlim la nui rawh, kâwl a êng tan ta.*

*U.T dîlin i tawngtai ngai em?  
Lairam hi UT kan nih hunah chuan*

*Sâppui chuanna ngei  
Thlawhbawm a tum ang  
A thlawk chhuak leh thîn ang.*

2. *Ka dâwn vêl a lamtluang an sial zo  
Luipui khuapin kâwphetha an siam  
Khâwl thilsiamthei tinrêng te dahin,  
Hmawngang pemnang sum zawnng te zawnng-2.*
3. *Kan ram luipui a zâm e laitha,  
Phurhlân bâwmlian kal ri vung vungin,  
A luang chamdêl lam tluang pui pêlin,  
Sum kan dâwnng ang kâwphetha nêl lam.*
4. *Chhim a êng ang hrilhlâwkna a ni,  
Kan tân siam tun a lo duang ngei e,  
Hmun zâwl zau leh tlâng sâng lui te pawh,  
Malsâwmnain kan ram a bâwm e.*